



Enriching Lives
lacounty.gov

CONEXIÓN Valinda, Bassett y Avocado Heights

Guía de recursos para la comunidad 2014





Enriqueciendo vidas

Gloria Molina
Supervisora, Primer distrito

Estimado miembro de la comunidad:

El Condado de Los Angeles desea expresar su sincera gratitud a todos aquellos que han colaborado a través de los años para mejorar las comunidades de Valinda, Bassett, North Whittier, Avocado Heights y Pellissier. Usted siempre puede recurrir a los recursos que el Condado le brinda para resolver sus problemas e inquietudes. Habrá cambios importantes y proyectos de mejoras que beneficiarán a todos los residentes en el futuro.

De hecho, probablemente haya notado algunas de estas mejoras como el camino multiuso de Avocado en las Avenidas 3ª, 4ª y 5ª Avenues, el proyecto de repavimentación de Valley Boulevard y el proyectado salón de usos múltiples de San Angelo Park. Muchos de los parques de nuestro Condado tendrán conexión wi-fi, lo que permitirá un mejor acceso a Internet para los residentes de la zona. En East Valinda, se han construido aceras en Backton, Shipman, Calcutta y Glenhorne como parte del proyecto "Caminos seguros a la escuela". En esta Guía puede obtener más información sobre estas mejoras. Nos embarcamos en éste y en muchos otros proyectos porque el objetivo principal de nuestro Condado es mejorar la calidad de vida de sus comunidades.

El Condado continuará trabajando con los miembros de la comunidad hacia el objetivo común de que el futuro de Valinda, Bassett, North Whittier, Pellissier y Avocado Heights sea mejor y más prometedor para nuestros hijos y para todos aquellos que residan en esas comunidades. Disfrute de la **Conexión Valinda, Bassett y Avocado Heights** y guarde esta Guía para usarla como referencia. Apreciamos sus comentarios. Si tiene algún comentario o sugerencia respecto de esta publicación, envíelo a

Condado de Los Angeles - Oficina del Director General

Oficina de servicios de zonas no incorporadas, 723 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple Street, Los Angeles, CA 90012

o envíe sus comentarios por correo electrónico a la dirección: uas@ceo.lacounty.gov.



Mejoras en las comunidades e información

Centro comunitario San Angelo

En San Angelo Park se inaugurará un nuevo centro comunitario de 3400 pies cuadrados. El proyecto incluye un salón de usos múltiples, nuevos patios exteriores, jardines, patios con superficies duras, estacionamiento para personas con discapacidades y mejoras en las

calles. Se conservará el edificio existente, sin embargo, se demolerá el patio vallado para adaptarse al nuevo edificio. Se construirá un nuevo paseo abovedado para conectar al

nuevo edificio con el existente. Además, el proyecto incluye arte cívico que contribuirá a la belleza del edificio de estilo español. La artista a cargo es Mora Lonner. Esta obra de arte se colocará en la pared exterior del nuevo edificio que da a San Angelo Avenue. La construcción se finalizará en el año 2015.



Proyectos de mejora de caminos de la Comunidad de Valinda

NOMBRE DEL PROYECTO/ UBICACIÓN	TIPO DE TRABAJO	CALENDARIO TENTATIVO DE CONSTRUCCIÓN
Doublegrove St., y otros: Incluye varios tramos de caminos locales, incluyendo Doublegrove St., Harvest Moon St., Cadwell St., Stimson Av., y Alwood St.	El proyecto consiste en la reparación y la reconstrucción del pavimento actual de las calles, el arreglo de las aceras, los bordillos y las alcantarillas..	Verano de 2014
Los Palacios Drive, y otros: Incluye varios tramos de caminos locales del este y el oeste de Fullerton Rd., entre SR-60 y Colima Rd.	El proyecto consiste en la repavimentación, la señalización y el marcado del pavimento.	Verano de 2014
Graves Av Fase 2, y otros: (Incluye varios tramos de caminos incluyendo Del Mar Dr., Amar Rd., Graves Av., y Valinda Av.)	El proyecto consiste en la reparación del pavimento actual de las calles, el arreglo de las aceras, los bordillos y las alcantarillas. Instalación de carriles para bicicletas, señalización de los carriles para bicicletas, mejoras en las señales de tránsito y señalización en general	Primavera de 2015
Maplegrove St., y otros.: Incluye varios tramos de caminos que incluyen Francisquito Av., Maplegrove St, y Pass y Covina Rd.	El proyecto consiste en la reparación y reconstrucción del pavimento actual de los caminos, señalización de los carriles para bicicletas, forestación, y arreglo de las aceras, los bordillos y las alcantarillas.	Primavera de 2015



¿Sabía que puede marcar **2-1-1** para acceder a información sobre alimentos y refugio de emergencia, servicios para personas de edad avanzada, cuidado infantil, recursos laborales, atención médica a bajo costo, apoyo relacionado con el consumo de alcohol y drogas, oportunidades de voluntariado y muchos otros recursos de salud y servicios humanos?

Como residente de las zonas no incorporadas de Valinda, Bassett y Avocado Heights, simplemente debe marcar **2-1-1** para acceder a distintos servicios municipales, incluida la aplicación del código sin cargo para usted. El servicio de información del **2-1-1** está disponible en muchos idiomas. Puede llamar al número **2-1-1** las 24 horas del día, los siete días de la semana. La información que usted suministre a los asesores es confidencial.

Si no puede acceder directamente al **2-1-1** llame al número **(800) 339-6993** o visite el sitio web **2-1-1** del Condado LA en la dirección www.211LA.org.

NOTE: In case of an emergency, you still must dial **9-1-1**.

Mejoras en las comunidades e información

El Condado construye caminos seguros a las escuelas



El Departamento de Obras Públicas del Condado de Los Angeles recientemente finalizó un proyecto de mejora de aceras cerca de las escuelas de nivel elemental de Valleydale, Northam y Villacorta en las comunidades del Condado no incorporadas de South San Jose Hills y cerca de la ciudad de Azusa. El proyecto incluyó 1.45 millas de nuevas aceras, nuevos cruces de alcantarilla y rampas de bajada, forestación y

nueva señalización para alertar a conductores de la presencia de peatones. El proyecto se financió a través del subsidio Safe Routes 2 School diseñado para brindar rutas peatonales más seguras, aumentar la actividad física entre los niños de edad escolar y mejorar la calidad del aire cerca de las escuelas. El programa cuenta con el apoyo de las escuelas locales, cumplimiento de la ley y grupos de padres.

Centro de Atención al Cliente por Salud Ambiental del Condado

¿Sabía que la División de Salud Ambiental (EH) del Departamento de Salud Pública recibe aproximadamente 100,000 llamadas del público cada año? Estas llamadas abarcan desde reclamos por condiciones antihigiénicas de viviendas y prácticas no seguras de los restaurantes, hasta pedidos generales de información. A principios de año, la EH determinó que la implementación de su nuevo sistema de software de manejo para inspecciones, EnvisionConnect, sería una oportunidad ideal para relanzar su sistema de recepción de llamadas. ¡Surgió la idea de un Centro de atención al cliente centralizado!

El nuevo Centro de atención al cliente brinda un solo número de teléfono, número de fax y dirección de correo electrónico. El centro también cuenta con un nuevo sistema telefónico para procesar y asignar los reclamos y pedidos de información de manera rápida y eficiente. El sistema también es compatible con el correo de voz; los mensajes que se dejan después del horario laboral, los fines de semana o los días feriados se responderán el día hábil siguiente.

Las personas que se quieran comunicar con la EH para informar sobre un problema o actividades que puedan constituir un problema de salud se pueden contactar con:

Centro de Atención al Cliente por Salud Ambiental

Número de teléfono: **888-700-9995**

Número de fax: 626-813-4829

Correo electrónico: ehmail@ph.lacounty.gov

El Consejo Asociado del Parque de Basset Park cuenta con el reconocimiento de la Junta de Supervisores



El Consejo Asociado del Parque ganó el 26to Premio Anual de la Productividad y la Calidad del Condado. El esfuerzo del Consejo del Parque de promover y establecer la participación de los jóvenes en los programas de Basset Park, desarrollar buenos ciudadanos y líderes, fortalecer las responsabilidades y los logros personales de los jóvenes hicieron que el programa de APC se adaptara perfectamente a la categoría de "Mejores prácticas". Los representantes de APC recibieron el reconocimiento de la Junta de Supervisores en un almuerzo y la ceremonia de premiación.

¡Felicitaciones a la APC de Bassett Park!

Programa de La ley sobre cómo entregar a su bebé sin ningún peligro

Desde que La ley sobre cómo entregar a su bebé sin ningún peligro entró en vigencia, se entregaron más de 100 bebés que fueron recibidos en hogares llenos de amor. La ley permite que una persona entregue de manera segura a un recién nacido dentro de los tres días (72 horas) del nacimiento a un bombero en servicio en una estación de bomberos asignada o al personal de un hospital del Condado de Los Angeles. En el caso de que el bebé no haya sido víctima de abuso o abandono, la persona puede entregarlo sin temor de ser arrestada o sometida a juicio. La ley no exige que se den nombres cuando se entrega el bebé y el bebé será asignado a un hogar previo a la adopción mientras el proceso de adopción sigue su curso. Para obtener más información, comuníquese con su estación local de bomberos o llame al **(877) BABY-SAFE (222-97213)**.





La Biblioteca del Condado está a cargo del funcionamiento de dos bibliotecas comunitarias y de una biblioteca móvil que atiende la zona de Valinda/Bassett. Además, la Biblioteca está a cargo de la Biblioteca de West Covina, que atiende a la ciudad de West Covina, y que funciona también como la biblioteca regional de la zona. La Biblioteca del Condado presta servicios a la Secundaria Nogales y a la Biblioteca después del horario escolar.

Las bibliotecas de su Condado ofrecen una amplia variedad de materiales para niños, adolescentes y adultos. Además, a través de su biblioteca local, usted puede solicitar un libro u otro artículo de cualquiera de las 85 sucursales de la Biblioteca del Condado y se lo enviarán a su biblioteca local. Este servicio es gratis.

Biblioteca La Puente

Jeanette Freels,
Administradora de la biblioteca comunitaria
15920 East Central Avenue • La Puente, CA 91744
(626) 968-4613

Horario:

De martes a jueves
Sábados
Domingo, lunes y viernes:

10:00 a.m. a 8:00 p.m.
8:00 a.m. a 6:00 p.m.
CERRADO



Bibliotecas móviles públicas urbanas

Emma Guerrero,
Administradora de la biblioteca comunitaria
(626) 338-8373



La Biblioteca La Puente se reinauguró el 20 de noviembre de 2013, totalmente renovada con nueva pintura, alfombrado y tejas, al igual que un amueblamiento acogedor y cómodo, nuevas salas de estudio para grupos, estaciones de autoservicio y una zona de juego creativa e imaginativa para niños.

Zonas de asientos y de estar más amplios. Secciones para adultos,

adolescentes y niños con tecnología avanzada, computadoras, acceso wi-fi gratuito para laptops y otros dispositivos móviles.

Visite y disfrute de las nuevas instalaciones remodeladas.

Biblioteca Sunkist

Yaa Sefa-Boakye, Administradora de la biblioteca comunitaria
840 North Puente Avenue • La Puente, CA 91746
(626) 960-2707

Hours:

De lunes a jueves
Viernes
Sábados
Domingos

10:00 a.m. a 8:00 p.m.
10:00 a.m. a 6:00 p.m.
10:00 a.m. a 5:00 p.m.
CERRADO

Consulte a la biblioteca acerca de las fechas y horarios de los programas especiales.

Lectura de cuentos para edad escolar

Todos los miércoles, 3:00 p.m.

Paradas de la biblioteca móvil:

- Rimgrove Park** 747 No. Rimgrove Dr., Valinda
Tercer miércoles del mes, a partir del 1/16/14
de 2:00 p.m. a 4:00 p.m.
- Sunshine Park** 515 So. Deepmead Ave., La Puente
Tercer jueves del mes, a partir del 1/10/14
de 3:00 p.m. a 5:00 p.m.
- San Angelo Park** 245 S. San Angelo Dr., La Puente
Tercer miércoles del mes, a partir del 1/9/14
de 10:30 a.m. a 12:30 p.m.
- Avocado Heights Park** 14105 Don Julian Rd., La Puente
Tercer miércoles del mes, a partir del 1/9/2014
de 1:30 p.m. a 3:30 p.m.

Escuela Nogales y biblioteca después del horario escolar

401 Nogales Street • La Puente, CA 91744

Servicio ubicado en la biblioteca de la escuela secundaria

Horario de atención al público:

De lunes a jueves 3:00 p.m. a 7:00 p.m.
Sábados 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

La biblioteca del Condado ofrece ayuda para tareas en línea para estudiantes



El programa Live Homework Help es el programa de ayuda para tareas en línea gratuito de la biblioteca del Condado. Está disponible para todas las bibliotecas del Condado o desde cualquier lugar con conexión a Internet. Los estudiantes pueden recibir ayuda en línea, desde el jardín de infantes hasta la universidad, de tutores especializados en matemáticas, inglés, estudios sociales y ciencias, todos los días desde las 3:00 p.m. a las 10:00 p.m. Para obtener más información o usar la Live Homework Help, visite el sitio web de la biblioteca del Condado colapublib.org.

Programa de lectura de verano



Todas las bibliotecas ofrecen un programa de lectura de verano, incluido un programa en línea desde junio de 2014 a agosto de 2014, para los niños en edad escolar, adolescentes y adultos. También se ofrecen lectura de cuentos y programas especiales.

Consulte a la biblioteca sobre las fechas y los horarios de programas y eventos o el Calendario de eventos en el sitio web de la biblioteca del Condado, colapublib.org.



Acceso a conexión inalámbrica:

Los poseedores de tarjetas de la biblioteca con laptops pueden usar el acceso inalámbrico a Internet. Traiga su laptop con conexión wi-fi a la biblioteca para acceder a la conexión inalámbrica a Internet.

Desde la computadora del hogar:

Con una tarjeta gratuita de la biblioteca pública del Condado, usted puede tener acceso a una variedad de servicios útiles desde su propia computadora, incluyendo libros electrónicos y música descargable gratuita. Simplemente solicítela en una de las 85 bibliotecas públicas del Condado y tenga acceso gratuito al texto completo de revistas, periódicos y otros recursos.

Puede usar nuestras herramientas de búsqueda avanzada para encontrar información sobre empresas, problemas de salud y médicos, genealogía, reparación de automóviles, temas sobre tareas para estudiantes de todas las edades y mucho más. Para obtener acceso a estos recursos visite colapublib.org, haga clic en "Find Articles and More" en la parte superior de la página, seleccione el recurso que desea e ingrese el número de tarjeta de la biblioteca.

Kits gratuitos para dejar de fumar para los residentes del Condado de Los Angeles

No es necesario que espere hasta el 1 de enero para iniciar su camino hacia una vida más saludable. ¿Por qué no empezar hoy? No hay otro momento mejor para intentar dejar de fumar, porque actualmente los residentes del Condado de Los Angeles pueden recibir parches de nicotina GRATIS para intentar dejar el cigarrillo. Si está listo para dejar de fumar, llame a la Línea de ayuda para fumadores de California, **1 800 NO BUTTS**, para recibir parches de nicotina para cuatro semanas, sin cargo. Para calificar, debe vivir en el Condado de Los Angeles y ser mayor de 18 años de edad. La Línea de ayuda es un servicio de asesoramiento telefónico confidencial y gratuito que puede duplicar las probabilidades de un fumador para dejar de fumar.



Usar los parches de nicotina puede duplicar sus probabilidades de dejar de fumar al disminuir las sensaciones que se producen al dejar de fumar y reducir la ansiedad. El parche es fácil de usar y lo ayudará a adaptarse a un estilo de vida sin fumar al retirar la nicotina de forma gradual. Dejar de fumar no es fácil, pero es una de las mejores decisiones que puede tomar por su salud y la de los que lo rodean. Comience su camino hacia una vida sin fumar llamando al **1-800-NO-BUTTS**. Or visit www.NoExcusesLA.com.



Avenue Park

553 South 4th Ave.
La Puente, CA 91746
(626) 968-2666

Horario del parque:
desde la salida del sol
hasta el obscurecer



Allen J. Martin Park

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 7:00 p.m. • Sábados de 12:00 p.m. a 5:00 p.m.

Evento especial - Todas las actividades son gratuitas



14830 E. Giordano St.
La Puente, Ca 91744
(626) 918-5263

Actividades	Edades	Fechas	Horarios
Películas en el parque	Todas las edades	7/17/14, 7/24/14,8/7/14	7:30 p.m. a 10:00 p.m.
Celebración de Halloween	Todas las edades	10/31/14	5:00 p.m. a 7:00 p.m.
Regalo de dulces en Halloween	Todas las edades	10/31/14	6:30 p.m. a 8:30 p.m.
Festival del Día de Acción de Gracias	Todas las edades	11/22/14	6:30 p.m. a 8:30 p.m.
Navidad en el pueblo de Santa Claus	Todas las edades	12/20/14	6:30 p.m. a 8:30 p.m.
Búsqueda de huevos de Pascua	Todas las edades	4/2015	A determinar
Graduación de los Tiny Tots	De 3 a 5 años	5/2015	A determinar

Bassett Park

510 N. Vineland Ave.
La Puente, CA 91746

(626) 333-0959

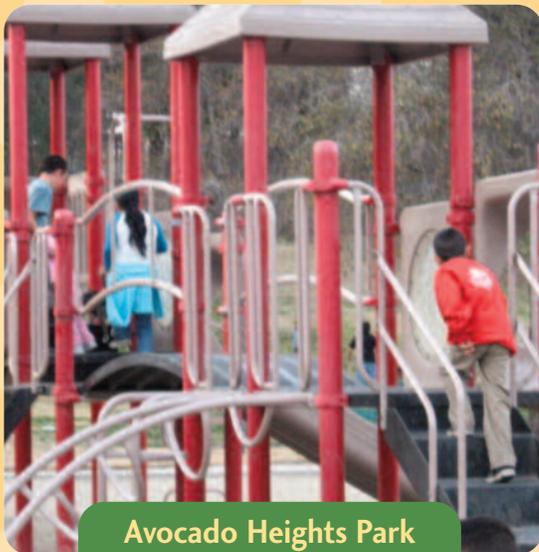
Lunes a viernes:
8:00 a.m. a 9:00 p.m.
Sábados:
12:00 p.m. a 5:00 p.m.
Domingos:
12:00 p.m. a 5:00 p.m.



Evento especial -

Para todas las edades - Todas las actividades son gratuitas

Actividades	Fechas	Horarios
Casa embrujada de Halloween	10/31/14	5:00 p.m. a 7:00 p.m.
Regalo de dulces en Halloween	10/31/14	6:30 p.m. a 8:30 p.m.
Vuelo del pavo	11/21/14	6:00 p.m. a 8:30 p.m.
Cena comunitaria de Navidad	12/20/14	6:00 p.m. a 9:00 p.m.
Búsqueda de huevos de Pascua con linterna	4/2015	A determinar
Cinco De Mayo	5/2015	A determinar



Avocado Heights Park

14105 Don Julian Rd.
La Puente, CA 91746

(626) 968-2748

Horario del parque: desde la
salida del sol hasta el obscurecer

Parques y recreación

Ringrove Park

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 7:00 p.m. • Sábados de 12:00 p.m. a 5:00 p.m.

Evento especial - Todas las actividades son gratuitas



747 N. Ringrove Dr.
Valinda, CA 91744
(626) 330-8798

Actividades	Edades	Fechas	Horarios
National Night Out (Noche nacional para salir)	Todas las edades	8/5/14	5:00 p.m. a 8:30 p.m.
Fiesta de Halloween Spooktacular	Todas las edades	10/31/14	5:00 p.m. a 8:00 p.m.
Regalo de dulces en Halloween	Todas las edades	10/31/14	6:00 p.m. a 8:30 p.m.
Reuniones de la comunidad	Todas las edades	11/20/14	6:30 p.m. a 7:30 p.m.
Festival de la cosecha	Todas las edades	11/22/14	11:00 a.m. a 2:00 p.m.
Maravilla invernal	Todas las edades	12/20/14	11:00 a.m. a 3:00 p.m.
"Egg-citing" Búsqueda del huevo	De 3 a 12 años	4/2015	TBD
Graduación de los Tiny Tots	De 3 a 5 años	5/2015	TBD

San Angelo Park

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 7:00 p.m. • Sábados de 12:00 p.m. a 5:00 p.m.

Evento especial -
Todas las actividades son gratuitas (excepto cuando se indique lo contrario)



245 S. San Angelo Ave.
La Puente, Ca 91746
(626) 968-2666

Actividades	Edades	Fechas	Horarios
Reuniones de la comunidad	Todas las edades	9/3/14 12/3/14	6:00 p.m. a 7:00 p.m.
Películas en el parque	Todas las edades	7/23/14, 7/30/14, 8/6/14, 8/13/14	7:30 p.m. a 10:00 p.m.
Carnaval de Halloween	Todas las edades	10/24/14	3:00 p.m. a 8:00 p.m.
Regalo de dulces en Halloween	Todas las edades	10/31/14	6:00 p.m. a 8:30 p.m.
Juego de bolos con pavos	De 5-13 años	11/20/14	4:00 p.m. a 6:00 p.m.
Carnaval de invierno	Todas las edades	12/20/14	10:00 a.m. a 1:00 p.m.
Baile de los enamorados (\$1.- por persona)	All Ages	2/2015	A determinar
"Eggstravaganza" Búsqueda del huevos	All Ages	4/2015	A determinar
Graduación de los Tiny Tots	De 3-5 años	5/2015	A determinar

Sunshine Park

Lunes a viernes de 9:00 a.m. a 7:00 p.m. • Sábados de 12:00 p.m. a 5:00 p.m.

Evento especial - Todas las actividades son gratuitas



515 Deepmead Ave.
La Puente, Ca 91744
(626) 854-5559

Actividades	Edades	Fechas	Horarios
Reuniones del Programa de Vigilancia Vecinal	Todas las edades	Todos los segundos martes de cada mes	9:00 a.m. a 10:00 a.m.
El Arbol De San Jose Community Meetings	Todas las edades	Todos los terceros miércoles de cada mes	6:30 p.m. a 7:30 p.m.
Películas en el parque	Todas las edades	7/16/14, 8/13/14	7:30 p.m. a 10:00 p.m.
Fiesta de Halloween Spooktacular	Todas las edades	10/31/14	5:00 p.m. a 7:00 p.m.
Regalo de dulces en Halloween	Todas las edades	10/31/14	6:30 p.m. a 8:30 p.m.
Tiro al pavo	De 4 a 13 años	11/22/14	11:00 a.m. a 2:00 p.m.
Adornamos los salones y cenamos con Santa	Todas las edades	12/19/14	6:00 p.m. a 8:00 p.m.
Baile de San Valentín de los adolescentes enamorados	De 8 a 15 años	2/2015	A determinar
Búsqueda del huevo de Pascua	De 2 a 13 años	4/2015	A determinar

Parques y recreación

Programas de recreación y deportes para juveniles

Programa	Edades	Temporada	Días	Horarios	Instalación	Cuota	
Programa después del horario escolar	De 5 a 12 años	sept.-jun.	lun., mar., mié., vie.	2:00 p.m. a 6:00 p.m.	Martin	\$40/mes	
	De 5 a 13 años	sept.-jun.	lun., mar., mié., vie.	1:00 p.m. a 6:00 p.m.	Ringrove	\$35/mes	
	De 5 a 12 años	sept.-jun.	jue.	2:30 p.m. a 6:00 p.m.	San Angelo	\$40/mes	
	De 6 a 13 años	sept.-jun.	jue.	1:00 p.m. a 6:00 p.m.	Sunshine	\$25/mes	
Associated Park Teen Council	De 8 a 15 años	todo el año	mar.	7:30 p.m. a 8:30 p.m.	Bassett	Gratis	
	De 8 a 15 años	todo el año	mié.	7:00 p.m. a 8:00 p.m.	Sunshine	Gratis	
Ballet	De 4 a 12 años	todo el año	lun.	6:00 p.m. a 8:00 p.m.	San Angelo	llame al parque	
Cheerleading	De 4 a 17 años	ago.-ene	llame al parque	llame al parque	Bassett	\$35 más uniforme	
	De 4 a 17 años	ago.-ene.	llame al parque	llame al parque	Martin	\$35 más uniforme	
	De 4 a 17 años	ago.-ene	llame al parque	llame al parque	Ringrove	\$35 más uniforme	
	De 4 a 17 años	ago.-ene	lun.-vie.	4:00 p.m. a 7:00 p.m.	San Angelo	\$35 más uniforme	
County Capers	De 4 a 14 años	ago.-ene	mar, jue	5:00 p.m. a 7:00 p.m.	Sunshine	\$35 más uniforme	
	De 4 a 17 años	feb.-jun.	llame al parque	llame al parque	Bassett	\$25 más uniforme	
	De 4 a 17 años	feb.-jun.	llame al parque	llame al parque	Martin	\$25 más uniforme	
	De 4 a 17 años	feb.-jun.	llame al parque	llame al parque	Ringrove	\$25 más uniforme	
County Capers	De 4 a 17 años	feb.-jun.	llame al parque	llame al parque	San Angelo	\$25 más uniforme	
	De 5 a 14 años	feb.-jun.	llame al parque	llame al parque	Sunshine	\$25 más uniforme	
	Itty Bitty Baloncesto	De 3 a 6 años	mar.-mayo	llame al parque	llame al parque	Bassett	\$60/temporada
		De 3 a 6 años	mar.-mayo	llame al parque	llame al parque	Martin	\$60/temporada
De 3 a 6 años		mar.-mayo	llame al parque	llame al parque	Ringrove	\$60/temporada	
De 3 a 6 años		mar.-mayo	llame al parque	llame al parque	San Angelo	\$60/temporada	
De 3 a 6 años		mar.-mayo	llame al parque	llame al parque	Sunshine	\$60/temporada	
Itty Bitty Fútbol	De 3 a 6 años	ene.-mar.	llame al parque	llame al parque	Bassett	\$60/temporada	
	De 3 a 6 años	ene.-mar.	llame al parque	llame al parque	Martin	\$60/temporada	
	De 3 a 6 años	ene.-mar.	llame al parque	llame al parque	Ringrove	\$60/temporada	
	De 3 a 6 años	ene.-mar.	llame al parque	llame al parque	San Angelo	\$60/temporada	
	De 3 a 6 años	ene.-mar.	llame al parque	llame al parque	Sunshine	\$60/temporada	
Itty Bitty T-Ball	De 3 a 6 años	sept.-nov.	llame al parque	llame al parque	Bassett	\$60/temporada	
	De 3 a 6 años	sept.-nov.	llame al parque	llame al parque	Martin	\$60/temporada	
	De 3 a 6 años	sept.-nov.	llame al parque	llame al parque	Ringrove	\$60/temporada	
	De 3 a 6 años	sept.-nov.	llame al parque	llame al parque	San Angelo	\$60/temporada	
	De 3 a 6 años	sept.-nov.	llame al parque	llame al parque	Sunshine	\$60/temporada	
Liga de béisbol para jóvenes	De 8 a 15 años	primavera	llame al parque	llame al parque	Bassett	Gratis	
	De 8 a 15 años	primavera	llame al parque	llame al parque	Martin	Gratis	
	De 8 a 15 años	primavera	llame al parque	llame al parque	Ringrove	Gratis	
	De 8 a 15 años	primavera	llame al parque	llame al parque	San Angelo	Gratis	
Liga de baloncesto para jóvenes	De 8 a 15 años	invierno	llame al parque	llame al parque	Bassett	Gratis	
	De 8 a 15 años	invierno	llame al parque	llame al parque	Martin	Gratis	
	De 8 a 15 años	invierno	llame al parque	llame al parque	Ringrove	Gratis	
	De 8 a 15 años	invierno	llame al parque	llame al parque	San Angelo	Gratis	
Liga de fútbol de bandera para jóvenes	De 8 a 15 años	otoño	llame al parque	llame al parque	Martin	Gratis	
	De 8 a 15 años	otoño	llame al parque	llame al parque	Ringrove	Gratis	
	De 8 a 15 años	otoño	llame al parque	llame al parque	San Angelo	Gratis	
Programa de bocadillo	18 y menor	sept.-jun.	lun.-vie.	3:00 p.m. a 4:00 p.m.	Bassett	Gratis	
	18 y menor	sept.-jun.	lun.-vie.	2:00 p.m. a 3:00 p.m.	Martin	Gratis	
	18 y menor	sept.-jun.	lun.-vie.	2:00 p.m. a 3:00 p.m.	Ringrove	Gratis	
	18 y menor	sept.-jun.	lun.-vie.	3:30 p.m. a 4:30 p.m.	San Angelo	Gratis	
	18 y menor	sept.-jun.	lun.-vie.	2:30 p.m. a 3:30 p.m.	Sunshine	Gratis	

Parques y recreación

Programas de recreación y deportes para juveniles *(continuación)*

Programa	Edades	Temporada	Días	Horarios	Instalación	Cuota
Campamento de verano	De 6 a 14 años	jun.-ago.	lun.-vie.	7:30 a.m. a 6:00 p.m.	Bassett	\$55/mes \$25 por registraci3n
				9:00 a.m. a 3:00 p.m.	Bassett	\$45/mes \$25 por registraci3n
	De 5 a 12 años	jun.-ago.	lun.-vie.	7:30 a.m. a 6:00 p.m.	Martin	\$55/week
	De 6 a 13 años	jun.-ago.	lun.-vie.	7:30 a.m. a 6:00 p.m.	Ringrove	\$55/week
De 6 a 13 años	jun.-ago.	lun.-vie.	9:00 a.m. a 3:00 p.m.	Ringrove	\$45/week	
			7:00 a.m. a 6:00 p.m.	San Angelo	\$55/week	
De 6 a 13 años	jun.-ago.	lun.-vie.	9:00 a.m. a 3:00 p.m.	San Angelo	\$45/week	
			9:00 a.m. a 3:00 p.m.	Sunshine	\$75/mes \$30 por registraci3n	
Programa de almuerzo de verano	18 y menor	jul.-ago.	lun.-vie.	11:00 a.m. a 12:00 p.m.	Bassett	Gratis
	18 y menor	jul.-ago.	lun.-vie.	11:30 a.m. a 12:30 p.m.	Martin	Gratis
	18 y menor	jul.-ago.	lun.-vie.	11:30 a.m. a 12:30 p.m.	Ringrove	Gratis
	18 y menor	jul.-ago.	lun.-vie.	11:30 a.m. a 12:30 p.m.	San Angelo	Gratis
	18 y menor	jul.-ago.	lun.-vie.	11:30 a.m. a 12:30 p.m.	Sunshine	Gratis
Tae Kwon Do	De 5 a 18 años	todo el a3o	mar., jue.	6:30 p.m. a 8:30 p.m.	San Angelo	\$40/mes m3s cuota adicional por uniforme
Programa Tiny Tot	De 3 a 5 a3os	ago.-mayo	lun.-jue.	9:00 a.m. a 12:00 p.m.	Martin	\$75/mes
	De 3 a 5 a3os	ago.-mayo	lun.-jue.	9:00 a.m. a 12:00 p.m.	Ringrove	\$75/mes
	De 3 a 5 a3os	ago.-mayo	lun.-jue.	9:00 a.m. a 12:00 p.m.	San Angelo	\$75/mes
Karate para j3venes ol3mpicos	De 5 a3os y mayor	todo el a3o	mar.	5:30 p.m. a 8:00 p.m.	Bassett	llame al parque
Youth Soccer	De 11 a 16 a3os	todo el a3o	s3b.	8:00 a.m. a 1:30 p.m.	Bassett	\$300/temporada

Programas de recreaci3n y deportes para adultos y familias

Actividad	Edades	Días	Horario	Instalaci3n	Cuota
Clase de aerobics	15 a3os y mayor	lun., mi3., vie.	7:00 p.m. a 8:00 p.m.	Martin	\$10.00/mes
	13 a3os y mayor	lun., mi3., vie.	6:00 p.m. a 7:00 p.m.	Ringrove	\$12.00/mes
	13 a3os y mayor	mar., mi3., jue.	9:30 a.m. a 10:30 a.m.	Sunshine	\$1.00/clase
Danza Azteca	Todas las edades	vie.	7:00 p.m. a 8:00 p.m.	Sunshine	Gratis
Gimnasio abierto	13 a3os y mayor	lun.-s3b.	llame al parque	Bassett	Gratis

Programas de recreaci3n para personas mayores - 55 a3os +

(las actividades tienen lugar todo el a3o)

Actividad	Días	Horario	Instalaci3n	Cuota
Aerobics	lun.-vie.	8:00 a.m. a 9:30 a.m.	Bassett	Gratis
Almuerzo informal	vie.	10:30 a.m. a 11:00 a.m.	Bassett	Gratis
YWCA Intervale Bingo	jue.	12:30 p.m. a 3:00 p.m.	Bassett	\$1.00/con tarjeta
YWCA Intervale Los Angeles Regional Food Bank	vie.	10:30 a.m. a 11:00 a.m.	Bassett	\$2.50 de donaci3n
YWCA Intervale, Club para personas mayores	lun.-vie.	9:00 a.m. a 1:00 p.m.	Bassett	llame al parque
YWCA Intervale, Almuerzo para personas mayores	lun.-vie.	11:30 a.m.	Bassett	\$2.00 de donaci3n



Control de animales

Centro de atención de animales de Baldwin Park

Horario del centro de atención de animales:

De lunes a jueves: de 12:00 p.m. a 7:00 p.m.,
Viernes, sábado y domingo: de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.

El Centro de atención de animales abre los domingos

Días feriados: cerrado



El Departamento de Atención y Cuidado Animal (DACC) lanzó un NUEVO sitio web. Además del nuevo diseño fácil de navegar, el sitio web presenta funciones nuevas y capacidades ampliadas para mejorar aún más el servicio al cliente.



Algunas de las funciones en línea del nuevo sitio web incluyen:

- Solicitudes de servicios: los residentes pueden presentar una solicitud de servicio en línea por cuestiones como: denunciar la existencia de perros sueltos, animales lastimados, mordeduras de perros (no urgentes), retiro de animales muertos, crueldad animal, etc.;
- Reclamos por ruidos animales: una función fácil de usar que ayuda a los residentes a iniciar el proceso de denuncias de reclamos por ruidos animales;
- Información adicional sobre cómo protegemos al público y los animales;
- Complementos para redes sociales que les permitirán a los usuarios compartir de manera fácil información en más de 20 plataformas de redes sociales;
- Capacidades de búsqueda de animales mejores y más integrales.

Visite nuestro nuevo sitio web en: www.animalcare.lacounty.gov

Hágase fan nuestro en Facebook, Página del Centro de atención animal de Baldwin Park.

<http://www.facebook.com/CountyofLosAngelesBaldwinParkAnimalCareCenter>

Hágase fan nuestro en Facebook, en la página del Departamento <http://www.facebook.com/CountyofLosAngelesAnimalCare>

Síguenos en Twitter: @LACoAnimalCare

Sheriff

Estacion Industry:

Atiende a las zonas no incorporadas de Valinda, Bassett y Avocado Heights

150 N. Hudson Ave.

City of Industry, CA 91744

(626) 330-3322



Programas de vigilancia vecinales

Los Programas de vigilancia vecinales son métodos para combatir el delito en la comunidad. Desarrollar alianzas con cumplimiento de la ley y los vecinos en su área les permite a los ciudadanos llevar a cabo acciones proactivas por el mantenimiento de la seguridad en la comunidad. Si está interesado en participar en o en crear un Programa de vigilancia vecinal, comuníquese con el Técnico del Departamento en la Estacion de Industry al (626) 934-3075.

Programas de voluntarios y exploradores

La Estacion Industry también les ofrece a los ciudadanos la oportunidad de asociarse a LASD y contribuir a la comunidad. El programa de voluntarios de la estación, incluido el de Voluntarios de patrulla, Voluntarios ecuestres, Voluntarios de la estación y exploradores, brinda distintas oportunidades adecuadas para todas las edades. Para obtener más información sobre los Programas de voluntarios, comuníquese con el sargento Toni Calton al (626) 330-3322 interno 3093.

Academia del orden público (LEA)

El programa LEA, que se realiza en La Puente High School, se dedica a preparar a estudiantes con un alto nivel de motivación para ingresar en la carrera policial o en otros campos relacionados. Es un programa de la escuela secundaria de 4 años con preparación académica en informática, justicia penal, ciencia forense, inglés, matemáticas y servicios comunitarios, junto con un exigente programa de acondicionamiento físico. La filosofía de LEA es el uso de los incentivos por objetivos, el estímulo, un firme sistema de respaldo, un refuerzo positivo en los jóvenes, más que utilizar recursos basados en la represión. Para obtener más información sobre el programa LEA, comuníquese con el Subdirector Jonathan Adamson al (626) 934-3077.

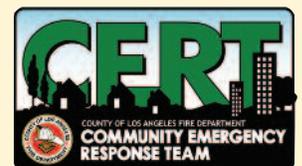
CERT

Equipo comunitario de respuesta a emergencias

El Equipo comunitario de respuesta a emergencias (CERT) capacita a

los residentes sobre cómo valerse por sí mismos y ayudar a otros durante una emergencia grave en caso de que la ayuda se demore o esté lejos. Los miembros con capacitación CERT pueden ayudar a otras personas de su vecindario o de su lugar de trabajo luego de un desastre y tendrán las herramientas necesarias para ayudar a salvar vidas, proteger los bienes y responder ante una emergencia.

Para obtener más información sobre el Programa CERT, comuníquese con la representante de servicios de la comunidad Leticia Pacillas al (909) 469-2659 o visite el sitio web de CERT en <http://fire.lacounty.gov/ProgramsEvents/PECERT.asp>.



Estaciones de bomberos

Atienden las zonas no incorporadas de Valinda, Bassett y Avocado Heights:



Estación de bomberos 26
15336 East Elliot Ave.
La Puente, CA 91744
(626) 968-1720



Para obtener más

información, visítenos en
<http://fire.lacounty.gov>

Estación de bomberos 87
140 South Second St.
Industry, CA 91746
(626) 336-2611

¡Conéctese con nosotros!

¿Necesita hablar con alguien ahora?

Llame a nuestro Equipo de información al público al (323) 881-2411 o envíenos un mensaje de correo electrónico a la dirección info@fire.lacounty.gov.

Visite nuestro sitio web: fire.lacounty.gov

Mire a nuestros héroes en acción: Visite nuestro canal de YouTube en youtube.com/user/LosAngelesCountyFD

Hágase fan nuestro en Facebook:
[Facebook.com/LACoFD](https://www.facebook.com/LACoFD)

y
Síguenos en Twitter [@LACo_FD](https://twitter.com/LACo_FD) para recibir actualizaciones instantáneas.

Seguridad en caso de terremotos

Los terremotos se producen de repente y de manera violenta, sin advertencia en cualquier momento del día o de noche. Aunque no hay garantías de seguridad durante un terremoto, es importante identificar los peligros potenciales con anticipación. Planificar por anticipado puede salvar vidas y reduce considerablemente las lesiones y los daños a la propiedad.

Tenga listos kits de seguridad para terremotos:

- En el hogar
- En su automóvil
- Fuera del hogar (es decir, en la escuela, la oficina)

Cuando esté adentro durante un terremoto, reduzca al mínimo sus movimientos a unos pocos pasos a un lugar cercano seguro y protéjase debajo de un escritorio o de una mesa resistente. Manténgase lejos de ventanas, bibliotecas, archivadores, espejos pesados, plantas colgantes y otros objetos pesados que pudieran caerse. Tenga cuidado con el yeso y las tejas que se puedan caer. Si no hay una mesa o un escritorio cerca suyo, cúbrase la cara y la cabeza con los brazos y agáchese en un rincón interno del edificio.

Si está afuera, vaya a un área despejada, lejos de árboles, carteles, edificios, cables eléctricos y postes. Aléjese de los edificios, los postes de luces y los cables de los servicios públicos. Cuando esté afuera, permanezca ahí hasta que se detengan los temblores. El mayor peligro se presenta directamente fuera de los edificios, en las salidas y al lado de las paredes externas. Muchas de las muertes en el exterior han ocurrido cuando las personas salieron corriendo de los edificios y fallecieron al caerles escombros de las paredes que se derrumbaban.

Si está manejando, detenga el vehículo a un costado del camino. Evite pararse cerca de pasos subterráneos, líneas eléctricas, árboles y otros elementos peligrosos. Deténgase lo antes posible en la medida en que lo permita la seguridad y permanezca en el vehículo hasta que se detengan los temblores. Manéjese con cuidado cuando haya finalizado el terremoto, evite caminos, puentes o rampas que pudieran haber sido dañados por el terremoto.

Qué hacer luego de un terremoto:

- Manténgase calmado y tranquilice a otros.
- Comuníquese con su familia y seres queridos.
- Inspeccione los servicios en su hogar.
- Ayude a otros a enfrentar la situación, especialmente a los niños.

Obras públicas y planificación regional

¿Necesita un lugar adonde llevar sus residuos orgánicos?

Cuando se cerró el vertedero de Puente Hills el 31 de octubre de 2013, muchos residentes, empresas, recolectores de residuos y jardineros necesitaron encontrar un lugar alternativo para llevar sus residuos orgánicos.

Para satisfacer esta necesidad, el Departamento de Obras Públicas desarrolló la Guía de recursos para el manejo de residuos orgánicos. La Guía contiene direcciones, mapas e información de contacto de empresas de compostaje, lugares para la trituración y molienda, estaciones de transferencia y vertederos que aceptan residuos orgánicos. La Guía de recursos también brinda información útil acerca del reciclado de los residuos orgánicos y otras prácticas para el manejo sustentable de los residuos orgánicos.

Para descargar la Guía de recursos, visite www.LACoutySWIMS.org/GW, o para obtener más información, comuníquese con el Departamento de Obras Públicas en swims@dpw.lacounty.gov o llame al (800) 320-1771.

Colocación de contenedor de desechos

Guarde sus contenedores de desechos luego de la recolección. El Título 20, Sección 72 del Código de ordenanzas del Condado de Los Angeles establece: "Ninguna persona colocará residuos sólidos o un contenedor con residuos sólidos, en un lugar de recolección antes de las 5:00 p.m. del día anterior a la recolección programada de dichos residuos sólidos, ni dejará el recipiente en el lugar de recolección luego de las 8:00 p.m. del día de recolección, o más de dos horas luego de la recolección, cualquiera sea posterior." Para obtener información sobre cómo denunciar contenedores de desechos ubicados ilegalmente, visite www.CleanLA.com y haga clic en "Trash Collection/Illegal Dumping" a la izquierda de la barra de navegación.





Obras públicas

ATENCIÓN RESIDENTES,



¿MUDÁNDOSE?

Programe una cita para la recolección de artículos voluminosos **GRATIS**.

La recolección de artículos voluminosos son fáciles, convenientes y lo mejor de todo, es que **NOS AYUDAN A AYUDARLES A USTED!**

Si usted se cambia del hogar y necesita asistencia en conseguir como deshacerse de sus artículos voluminosos, por favor comuníquese con su gerente llamando al: () El y/o Ella se encargarán de organizar una cita con su compañía de basura para la recolección de sus artículos.

ARTÍCULOS VOLUMINOSOS INCLUYE MUEBLES, COLCHONES, ELECTRODOMÉSTICOS Y OTROS ARTÍCULOS QUE NO PUEDEN CABER FÁCILMENTE EN UN CONTENEDOR DE BASURA.



JUNTOS, HAGAMOS TODO LO POSIBLE PARA MANTENER NUESTRA COMUNIDAD LIMPIA!



Para más información, por favor llame a la línea directa del Condado de Los Angeles dedicada a la recolección de basura 1-800-993-5844 de Lunes a Jueves, 7 a.m. – 5 p.m. También puede visitar la página de internet al www.lacountywims.org

Atención empresas y habitantes de apartamentos: ¡Ustedes pueden reciclar también!

Los servicios de reciclado GRATUITOS también están disponibles para las empresas y los apartamentos ubicados en las comunidades no incorporadas del Condado de Los Angeles.

Todas las empresas y los propietarios/ administradores de apartamentos que estén interesados en el reciclaje pueden recibir uno de los siguientes servicios sin cargos adicionales:

- Contenedor/capacidad de reciclado de una yarda cúbica.
- Dos contenedores para reciclado de 96 galones.

Si usted es propietario de una propiedad o administrador de una empresa y quisiera registrarse para recibir servicios de reciclado, comuníquese con su recolector de residuos actual. Los inquilinos que estén interesados en los servicios de reciclado deben hablar con los propietarios para obtener más información.

Para obtener más información sobre la recolección y el reciclado comercial de desechos, visite la página web www.lacountywims.org o llame al (800) 993-5844 de lunes a jueves, de 7 a.m. a 5 p.m..



Conveniencia del reciclado de la pintura



Los habitantes y las empresas de California pueden reciclar ahora la pintura sobrante de manera gratuita en las tiendas locales minoristas. Para obtener información sobre el programa y los lugares de eliminación de residuos, visite la página web www.PaintCare.org o llame al (855) 724-6809.

Vertido ilegal de residuos

El Condado está comprometido en reducir los casos de vertido ilegal de residuos, que se pueden sancionar con multas de hasta \$10,000 y hasta seis meses de prisión.



Para denunciar el vertido ilegal de residuos, llame al número gratuito (888) 8-DUMPING (838-6746) o visite la página web www.stopillegaldumping.com para presentar una denuncia confidencial en línea.

Los casos de vertido ilegal de residuos se pueden denunciar también a través de "The Works", una aplicación gratuita de iPhone que permite que los residentes soliciten y realicen el seguimiento de los servicios. Para descargar la aplicación, visite <http://dpw.lacounty.gov/theWorks/>.

Ayude a evitar la recolección informal de residuos

La recolección informal de residuos es el retiro no autorizado de materiales reciclables por personas que no son el recolector de residuos y se puede sancionar con multa y/o posible encarcelamiento. Haga su parte para desalentar la recolección informal de residuos:

- Comuníquese con cumplimiento de la ley si observa personas hurgando en los residuos en su vecindario. No se enfrente con una persona que hurga en los residuos.
- Obtenga información que sería útil para una investigación, como la descripción de un vehículo y el número de placa, la hora y día del incidente y cualquier otro detalle importante.
- Coloque los contenedores al borde de la acera en la mañana del día de recolección, en vez de la noche anterior.

Si tiene alguna pregunta acerca de la recolección informal de residuos, llame al número gratuito (800) 404-4487.



¿Está planeando un proyecto de mejora en su hogar?

Si está planeando realizar algún proyecto de mejora en su hogar, como agregar una habitación, remodelar la cocina o cambiar el techo, comuníquese con la División de Edificios y Seguridad de Obras Públicas. Para obtener más información, visite www.dpw.lacounty.gov o llame al (626) 961-9611.

Obras públicas y planificación regional

Ayude a evitar el uso de bolsas no reutilizables

Reduzca la cantidad de desechos y evite tener que comprar una bolsa de papel recordando llevar la bolsa reutilizable cada vez que sale de compras. A continuación, se enumeran algunos consejos para ayudarlo a recordar llevar las bolsas reutilizables en su próximo paseo de compras.



- Coloque las bolsas reutilizables al lado de la puerta, cerca de las llaves del automóvil o con los cupones de compra.
- Anote un recordatorio en su lista de compras.
- Conserve algunas bolsas reutilizables en la oficina, en su automóvil o cerca de su bicicleta.
- Coloque un recordatorio en su refrigerador.

Para obtener más información, visite www.AboutTheBag.com o llame sin cargo al (888) CLEAN LA.



Cultive frutas y verduras en la escuela de su hijo

Deje que el Departamento de Obras Públicas le ayude a comenzar una huerta en la escuela de su hijo. Se entregarán canteros cultivados, herramientas de jardinería, plantas y semillas a las escuelas en las comunidades no incorporadas en el Condado de Los Angeles y en las áreas subtendidas.

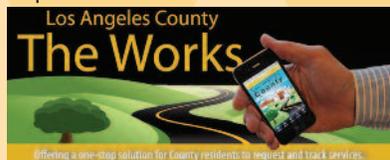
Para obtener más información, llame al (626) 458-3554.

Actualizado recientemente: "The Works!" Una solución integral para informar y realizar el seguimiento de servicios

<http://dpw.lacounty.gov/theworks/>

Las actualizaciones de "The Works" permiten ahora a los residentes lo siguiente::

- Informar sobre reparaciones de baches, limpieza de grafitis y barrido de calles
- Denunciar posibles violaciones a la propiedad como agregados ilegales o las transformaciones de garaje
- Denunciar incidentes de supuestos vertidos ilegales de residuos
- Informar sobre el mantenimiento de instalaciones y senderos a los parques del Condado
- Informar sobre potenciales violaciones a la salud pública en hoteles, moteles y apartamentos
- Adjuntar fotos opcionales para ayudarnos a identificar el problema
- Ver y realizar el seguimiento de reportes la lengüeta status
- Mantenerse actualizado con las últimas noticias sobre Obras Públicas sobre cierres de carreteras y próximos eventos
- Con los dispositivos de GPS, localizar la oficina de Obras Públicas más cercana, la biblioteca, la empresa de agua, el proveedor de servicios públicos y los servicios locales de tránsito más cercanos y más.



Descargue *The Works* para iPhone o Android. *The Works* le brindará la información adecuada de contacto. Para obtener más información y descargar la aplicación, visite <http://dpw.lacounty.gov/theworks/>

Proteja el valor de su propiedad

El Equipo para la reducción de molestias investiga las violaciones al código y los reclamos por molestias públicas en propiedades comerciales y residenciales como:

- Trastos y chatarra
- Almacenaje de vehículos inutilizables
- Agregado de habitaciones sin los permisos adecuados
- Infestación de parásitos
- Crueldad animal
- Falta de agua potable
- Venta ilegal de alimentos

Para denunciar infracciones, llame al (626) 961-9611 o visite <http://dpw.lacounty.gov/bsd/rav/> para presentar una denuncia en línea.



Mantenga Valinda-Bassett SIN carros de compras abandonados

Si observa carros de compras abandonados en su vecindario, llame directamente al contratista al (800) 252-4613, las 24 horas del día.

Planificación regional



Folleto premiado sobre cumplimiento de zonificación en cinco idiomas

El cumplimiento del código de zonificación ayuda a los propietarios de propiedades y a los residentes a mantener sus vecindarios limpios y atractivos. Dado que el código es complejo y no todas las disposiciones del código se aplican a la mayoría de las personas, el Departamento de Planificación Regional ha rediseñado el folleto del servicio de cumplimiento de zonificación en inglés para explicar cómo denunciar violaciones y el proceso de cumplimiento del código. El folleto también está disponible en español, coreano, chino y tagalog. Estos folletos ganaron el Premio 2013 a la Productividad y la Calidad del Condado y se pueden consultar en http://planning.lacounty.gov/view/zoning_enforcement_information_guides/



Ordenanza sobre energía renovable

La generación de energía renovable está aumentando en el Condado de Los Angeles, desde paneles solares y molinos para uso en el lugar en viviendas o empresas, hasta instalaciones más grandes donde se produce energía renovable para uso fuera del sitio. El Departamento de Planificación Regional está redactando una Ordenanza sobre energía renovable para establecer las normas para estas instalaciones con el fin de garantizar la seguridad y minimizar los impactos ambientales. Obtenga más información en <http://planning.lacounty.gov/energy> o comuníquese con Thuy Hua al (213) 974-6476.

Servicios de transporte en shuttle en su Comunidad

El de transporte en shuttle brinda un servicio económico y eficiente a distintos destinos locales, incluidos escuelas, parques y centros de compras en las comunidades no incorporadas de Avocado Heights, Bassett, East Valinda y West Valinda. Este servicio conecta las líneas Metro y Foothill Transit, La Puente Link y West Covina Go West.

El servicio no se presta en Año Nuevo, Memorial Day, Cuatro de julio, el Día del Trabajo, el Día de Acción de Gracias y en Navidad.

La tarifa es de 25 centavos por viaje. Las personas de edad avanzada, los discapacitados y los niños menores de 5 años viajan gratis. El servicio también acepta todos los pases válidos del Metro, incluidos los pases EZ, de 30 días, de 7 días y los diarios.

Para obtener más información, visite LAGOBUS.INFO o llame al (626) 458-5960.

